



Innstilling

FENIX-Therm 100 kan arbeide med 3 separate funksjoner.

A. Rom og gulvtermostat

Termostaten regulerer rom temperaturen ved hjelp av en innebygd føler. Denne funksjonen passer best for tregul. Den eksterne gulvfelelen fungerer som temperaturbegrenser. Innstilling etter fig 5a tilsvarer ca 25°C for tregul.

B. Gulvtermostat (fabrikkinnstilt)

Termostaten regulerer gulvtemperaturen ved hjelp av gulvfelelen. Innstilling etter 5d (maksimal vridning mot venstre).

C. Rom termostat

Termostaten regulerer rom temperaturen ved hjelp av en innebygd føler. Innstilling etter 5e (maksimal vridning mot høyre).

Ved funksjon A vil den eksterne temperatur begrensningen normalt ikke endres, men kan stilles om på potentiometer med en liten skrutrekker. Overopheting beskyttelse kan reguleres fra 15°C (fig 5b) til 39°C (fig 5c). Innstilling av rom temperaturen gjøres med temperaturinstellingsrattet (fig 1c). Ved funksjon B og C brukes kun temperaturinstellingsrattet for innstillingen av gulv- alternativt rom temperaturen (fig 1c). Normal innstilling for A og C er mellom 3 og 4. Normal innstilling for B er mellom 3 og 4.



Nustaymas

FENIX-Therm 100 galima nustatyti darbui trimis skirtingais režimais.

A. Patalpos ir grindų termostatas

Pagal įmontuotą dvišlaičių reguliuojamą patalpos temperatūrą. Pagal išorinį grindų dvišlaičių reguliuojamą grindų temperatūrą.

B. Grindų termostatas

(gamyklinis nustatymas)

Pagal išorinį grindų dvišlaičių reguliuojamą grindų temperatūrą. (5d pav.)

C. Patalpos termostatas

Pagal įmontuotą dvišlaičių reguliuojamą patalpos temperatūrą. (5E pav.)

A režimu atveju išorinį dvišlaičių reaguojantį temperatūros ribotuvas sukalibruotas mazdaug 27°C temperatūrai (prietaikyta mediniems grindims). Šis nustatymas išprastai yra nekreičiamas, bet prieišus jį galima pakiesti, atskutuvu apskubant mažą potenciometrą. Perkaitimo saugiklis galima nustatyti taip, kad jis suveikytų esant temperatūrai nuo 15 °C (5B pav.) iki 39 °C (5C pav.). Temperatūra reguliuojama reguliavimo ratuku (1c pav.).

B ir C režimui atveju grindų ir patalpos temperatūra reguliuojama ratuku (1c pav.). Normalus A ir C nustatymas yra tarp 3 ir 4. Normalus B nustatymas yra tarp 4 ir 5.



Настройка

FENIX-Therm 100 имеет три различных режима. Установка режимов осуществляется микропереключателем как показано на Рис. 5.

A. Термостат с датчиком температуры воздуха и с датчиком температуры пола

- положение микропереключателя показано на Рис. 5a. Термостат регулирует комнатную температуру с помощью встроенного датчика. Выносной датчик является ограничителем температуры - примерно 27 °C соответствует деревянным полам.

B. Термостат с датчиком температуры пола (заводская установка) - положение микропереключателя показано на Рис. 5d (Максимально налево). Термостат регулирует температуру пола с помощью выносного датчика.

C. Термостат с датчиком температуры воздуха - положение микропереключателя показано на Рис. 5e (Максимально направо). Термостат регулирует комнатную температуру с помощью встроенного датчика.

В рабочем режиме А внешний ограничитель температуры обычно не требует изменения, но его можно отрегулировать с помощью потенциометра, используя небольшую отвертку. Защита от перегрева может регулироваться от 15 °C (Рис. 5b) до 39 °C (Рис. 5c). Комнатная температура настраивается с помощью регулирующего диска (Рис. 1c). В рабочих режимах В и С настройки комнатной температуры или температуры пола изменяются только с помощью регулирующего диска (Рис. 1c). Стандартное значение для А и С находится в диапазоне от 3 до 4. Стандартное значение для В – в диапазоне от 4 до 5.



Setting

The FENIX-Therm 100 can provide three distinct functions.

A. Room and floor thermostat – The thermostat regulates the room temperature by means of the built-in sensor. We recommend this setting for wood floors. The external floor sensor operates as a temperature limiter. The setting as shown in Fig 5a

of approx. 27°C applies to wooden floors.

B. Floor thermostat (preset at the factory) - The thermostat regulates the floor temperature by means of the floor sensor. Setting as shown in Fig 5d (maximal turning to the left).

C. Room thermostat – The thermostat regulates the room temperature by means of the built-in sensor. Setting as shown in Fig 5e (maximal turning to the right).

In function mode A the external temperature limiter is normally not changed, but it can be adjusted on the potentiometer, with a small screwdriver. Overheat protection can be regulated from 15°C (Fig 5b) to 39°C (Fig 5c). The room temperature is set with the setting knob (Fig 1c). In function modes B and C, only the temperature setting knob is used to set the floor- or roomtemperature (Fig 1c). Normal setting for A and C is between 3 and 4. Normal setting for B is between 4 and 5.



Nastavení

Termostat lze nastavit třemi různými způsoby:

A. Pokojový a podlahový termostat
Vestavěný senzor reguluje pokojovou teplotu (ovládacím kolečkem obr. 1, c).

Externí podlahový senzor reguluje pokojovou teplotu (ovládacím kolečkem obr. 1, c), viz obr. 5D.

B. Podlahový termostat
(nastaveno výrobcem)
Externí podlahová sonda reguluje podlahovou teplotu (ovládacím kolečkem obr. 1, c), viz obr. 5 D)

C. Pokojový termostat
Vestavěný senzor reguluje pokojovou teplotu. (viz obr. 5 E)

U nastavení A je externí podlahový senzor nastaven tak, aby korespondoval s teplotou podlahy cca 27 °C (dřevěná podlaha). Toto nastavení se normálně nemění, ale může být upraven pomocí malého šroubováku na potenciometru. Ochrana proti přehřátí může být regulována od 15 °C (obr. 5 B). Změna teploty se provádí pomocí ovládacího kolečka na čelním krytu termostatu (obr. 1, c).

U nastavení B a C je pouze užíváno nastavitelné kolečko pro možnou regulaci teploty podlahy i vzduchu (viz. Obr. 1.c). Obvyklé nastavení je pro A a C mezi 3 a 4. Běžné nastavení pro B je mezi 4 a 5.

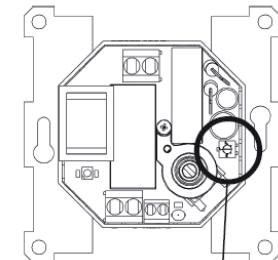


Fig. 5A

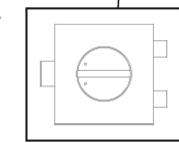


Fig. 5B

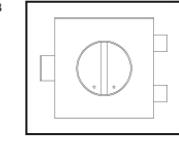


Fig. 5C

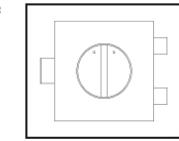


Fig. 5D

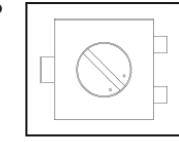
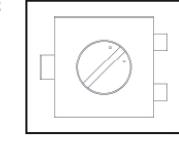


Fig. 5E



Tekniske data

Spennin	230 VAC±10% 50Hz
Luft temperaturområder:	+5°C til +40°C
Gulv temperaturområder:	+5°C til +40°C
Temperaturbegrenser:	+15°C til +39°C
Belastningsverdi:	250V, 12A, 2700W
Hovedstromstillelse:	2-polet
Belastning:	Cos φ = 0,3 Maks
Koblingsdifferanse:	±0,5°C
Omgivelsestemperatur:	0°C til +60°C
Koblingsklassle:	IP21
Farge:	Polarhvit
Indikering	
Tilførsel 230V innkoblet:	Grønn lysdiode
Varmekabel i drift:	Rød lysdiode
Max lengde følerkabel:	50 m, 2x1,5 mm²
Tilpasset for:	

Techniniai duomenys

Matinimo įtampos:	230 VAC±10% 50 Hz
Oro temperatūros diapazonas:	nuo +5 °C iki +40 °C
Grindų temperatūros diapazonas:	nuo +5 °C iki +40 °C
Temperatūros ribotuvas:	nuo +15 °C iki +39 °C
Rėlės išėjimas:	250 V, 12A, 2700 W
Matinimo jungiklis:	dviopolis
Galios koeficientas:	cos φ=0,3 (maks.)
Diferencialas:	±0,5 °C
Aplinkos temperatūros diapazonas:	nuo 0 °C iki +60 °C
Korpuss:	IP21
Spalva:	balta
Indikatorius:	
230 V įtampos prijungta:	ŽALIAS šviesos diodas
Šildymo kabelis veikia:	RAUDONAS šviesos diodas
Didžiausias dvišlaičio kabelio ilgis:	50 m (2x1,5 mm²)
Tinkamumas:	Eljo trend, Elko rs rēmeliams; turi EMC sertifikatą

Технические данные

Напряжение:	230 В ~ ±10% 50 Гц
Диапазон температур воздуха:	+5 °С до +40 °С
Диапазон температуры пола:	+5 °С до +40 °С
Ограничитель температуры:	+15 °С до +39 °С
Реле нагрузки:	250 В 12 А 2700 Вт
Главный выключатель:	Двухполюсный
Нагрузка:	Коф. мощности - Cos φ = 0,3 макс.
Дифференциал:	±0,5 deg °C
Температура окружающей среды:	0 °С до +60 °С
Корпус:	IP21
Цвет:	Полярный белый
Индикация:	
Под напряжением 230V:	Зеленый светодиод
Нагревательный кабель в режиме работы:	Красный светодиод
Разработано для систем:	Eljo Trend, Elko RS, Stromfors и Merten.
	Сертифицировано EMC

Technical data

Voltage:	230 V AC ±10% 50 Hz
Air temperature range:	+5 °C to +40 °C
Floor temperature range:	+5 °C to +40 °C
Temperature limiter:	+15 °C till +39 °C
Load relay:	250 V 12 A 2700 W
Main switch:	double-pole
Load:	power factor = 0.3 max
Hysteresis:	±0.5 degC
Ambient temperature:	0 °C to +60 °C
Housing:	IP21
Colour:	Polar white
Indication:	
230 V supply connected:	Green LED
Heating cable operating:	Red LED
Maximum length of sensor cable:	50 m, 2x1.5mm²
Suitable for:	Eljo Trend, Elko RS, Stromfors and Merten frame systems.

Technický popis

Napětí:	230 VAC ±10% 50 Hz
Teplotní rozsíření – prostor:	+5 °C až +40 °C
Teplotní rozsíření – podlaha:	+5 °C až +40 °C
Omězovač teploty podlahy:	+15 °C až +39 °C
Spinážní záříz:	250 V, 12 A, 2700 W
Hlavni vypínač:	2 póly
Diference spináži:	0,5 °C
Teplotní rozmezí – okolní teplota:	0 °C až +60 °C
Krytí:	IP21
Barva:	Slonová kost
Maximální délka kabelu senzoru:	50 m, 2x1,5 mmX

Warranty Period

The warranty period lasts 24 months, and starts from the date of the sale.

Záruční doba

Záruční doba činí 24 měsíčů ode dne prodeje výrobku.

Při uplatnění reklamace je kupující povinen předložit doklad o zaplacení, dodací list a datum vystavení.